

Cais i dderbyn gwybodaeth o gofnodion y llys

Adran 60(4) Deddf Mabwysiadu a Phlant 2002

Enw'r llys	
Rhif yr Achos (os gwyddys)	

Rhan 1 Amdanoch chi

1) Teitl

☐ Mr ☐ Mrs ☐ Miss
☐ Ms ☐ Arall _____

2) Fy enw yw

Enw(au) cyntaf yn llawn

Cyfenw

3) Fy nghyfeiriad yw

4) Fy nyddiad geni yw

5) Fy enw yn dilyn mabwysiadu yw (os yw'n wahanol i'ch enw uchod)

Enw(au) cyntaf yn llawn

Cyfenw

6) Fy enw ar fy ngenedigaeth (os gwyddys) oedd

Enw(au) cyntaf yn llawn

Cyfenw

Application to receive information from court records

Section 60(4) Adoption and Children Act 2002

Name of court	
Case no. (If known)	

Part 1 About you

1) Title

☐ Mr ☐ Mrs ☐ Miss
☐ Ms ☐ Other _____

2) My name is

First name(s) in full

Last name

3) My address is

4) My date of birth is

5) My name on adoption (if different from your name above)

First name(s) in full

Last name

6) My name at birth (if known)

First name(s) in full

Last name

7) Enwau fy rhiant/rhieni mabwysiadol

Enw(au) cyntaf yn llawn

Cyfenw

8) Dyddiad fy mabwysiadu (os gwyddys):

7) The names of my adoptive parent(s)

First name(s) in full

Last name

8) The date of my adoption (if known):

Rhan 2 Y cais

Rwy'n gwneud cais am gopi o'r dogfennau canlynol:

- ☐ Y ffurflen gais am orchymyn mabwysiadu (ni fydd yn cynnwys y dogfennau sydd ynghlwm â'r ffurflen honno)
- ☐ Y gorchymyn mabwysiadu neu unrhyw orchymyn arall yn ymwneud â'r achos mabwysiadu
- ☐ Gorchymyn/gorchmynion yn caniatáu i unrhyw berson gyswllt â'r plentyn ar ôl i'r gorchymyn mabwysiadu gael ei wneud
- ☐ Unrhyw drawsgrif neu resymau ysgrifenedig dros benderfyniad y llys

Adroddiad a wnaed i'r llys gan:

- ☐ warcheidwad plant, swyddog adrodd neu swyddog adrodd ar ran plant a theuluoedd
- ☐ awdurdod lleol
- ☐ asiantaeth fabwysiadu

Part 2 The application

I apply for a copy of the following documents:

- ☐ The application form for an adoption order (this will not include the documents attached to that form)
- ☐ The adoption order or any other order relating to the adoption proceedings
- ☐ Order(s) allowing any person contact with the child after the adoption order was made
- ☐ Any transcript or written reasons of the court's decision

A report made to the court by:

- ☐ a children's guardian, reporting officer or children and family reporter
- ☐ a local authority
- ☐ an adoption agency

Rhan 3 Llofnod yr ymgeisydd

Rwy'n cadarnhau mai fi yw'r person y mae'r copi ardystiedig sydd ynghlwm o'r cofnod yn y Gofrestr Plant a Fabwysiadwyd, yn ymwneud ag ef/hi.

Printiwch eich enw llawn

Llofnodwyd

Dyddiad

I'w lenwi gan y llys

Prawf o Bwy Ydych

Gwelwyd gan (swyddog y llys)

Part 3 Signature of applicant

I certify that I am the person to whom the attached certified copy of the entry in the Adopted Children Register relates.

Print full name

Signed

Date

To be completed by the court

Proof of Identity

Seen by (court officer)

Nodiadau Canllaw: Cais am wybodaeth o gofnodion y llys

Dylech atodi copi ardystiedig llawn o'r cofnod yn y Gofrestr o Blant a Fabwysiadwyd, sy'n ymwneud â chi.

Pan fyddwch wedi llenwi'r ffurflen dylech fynd â hi'n bersonol i'r llys a wnaeth y gorchymyn mabwysiadu ynghyd â thystiolaeth o bwy ydych, yn dangos llun a llofnod, megis pasport neu drwydded yrru.

Bydd y llys yn gwirio'r dystiolaeth o bwy ydych, yn nodi hynny ar y ffurflen gais ac yn ei dychwelyd i chi.

Beth sy'n digwydd nesaf

Bydd y llys yn dod o hyd i'r cofnodion llys sy'n berthnasol i'ch cais ac yn anfon copiâu o'r dogfennau yr ydych wedi gofyn amdanynt, i'ch cyfeiriad cartref. Gallai'r llys olygu'r dogfennau cyn yr anfonir hwy i chi.

Guidance Notes: Application for information from court records

You should attach a full certified copy of the entry in the Register of Adopted Children which relates to you.

When you have completed the form you should take it in person to the court which made the adoption order along with evidence of your identity showing a photograph and signature, such as a passport or driving licence.

The court will check the evidence of your identity, make a note of it on the application form and return it to you.

What happens next

The court will locate the court records relevant to your application and send copies of the documents you have requested to your home address. The court may edit the documents before they are sent to you.